

# FRÖSLUNDA

en

de

fr

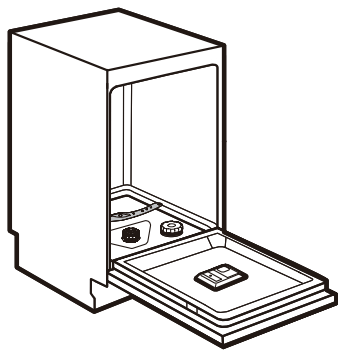
it



Design and Quality  
IKEA of Sweden



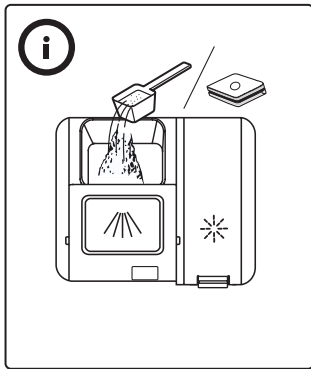
<b>ENGLISH</b>	<b>8</b>
<b>DEUTSCH</b>	<b>14</b>
<b>FRANÇAIS</b>	<b>20</b>
<b>ITALIANO</b>	<b>26</b>



1x



1x



1



2



3



1



2

3



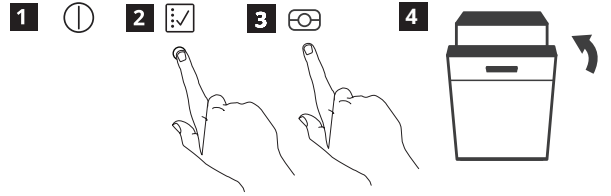
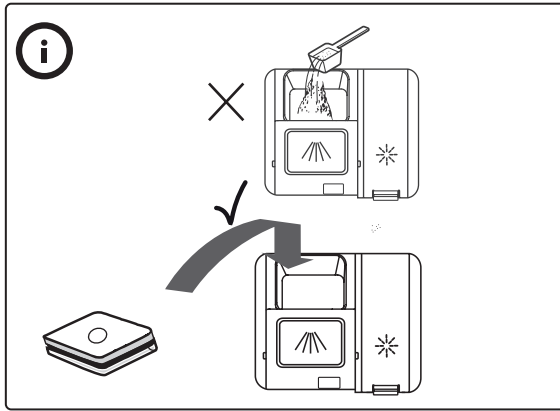
4

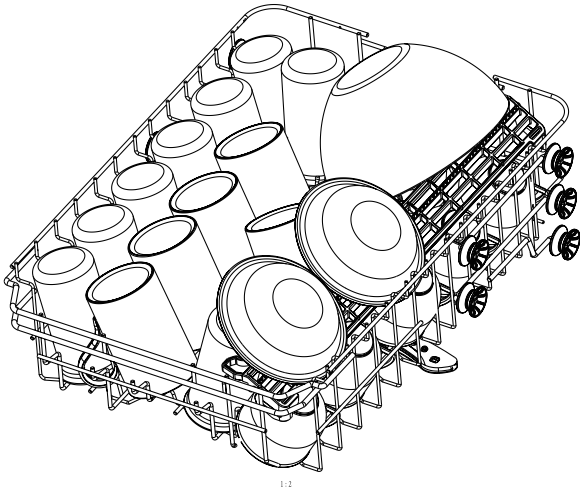
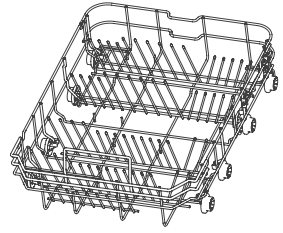
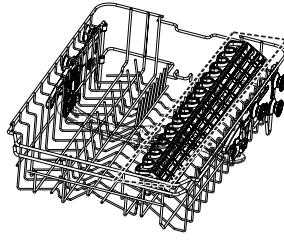
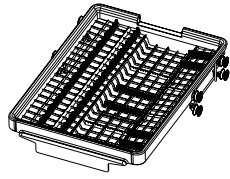
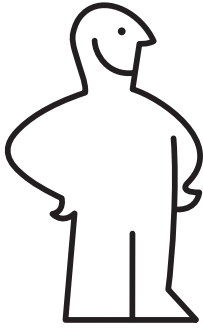
01 h → 24 h

5

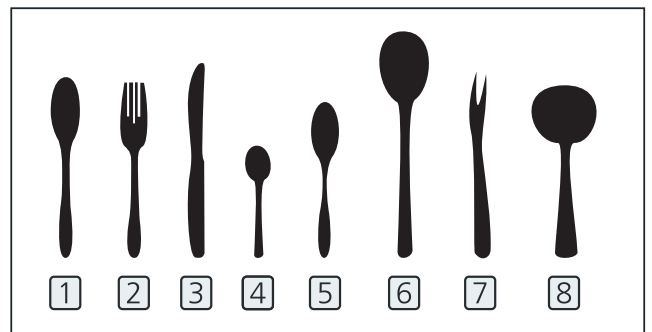
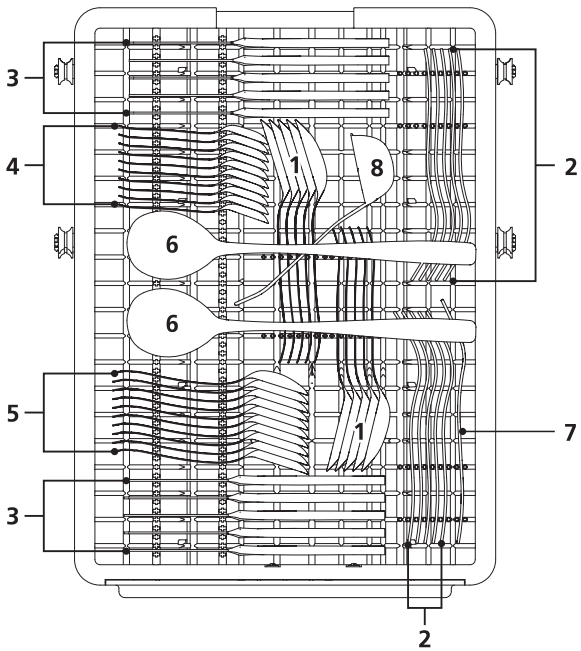
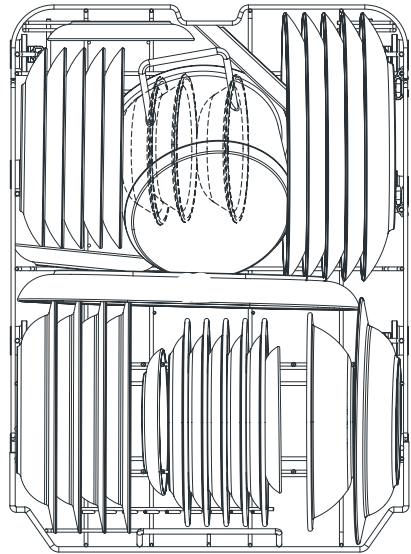


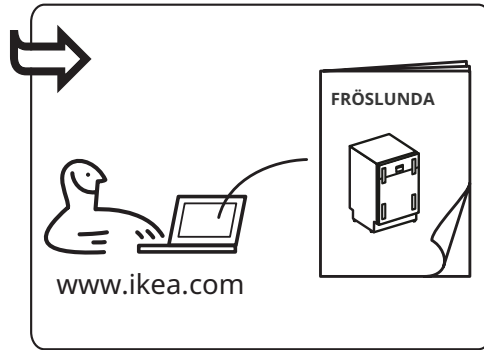
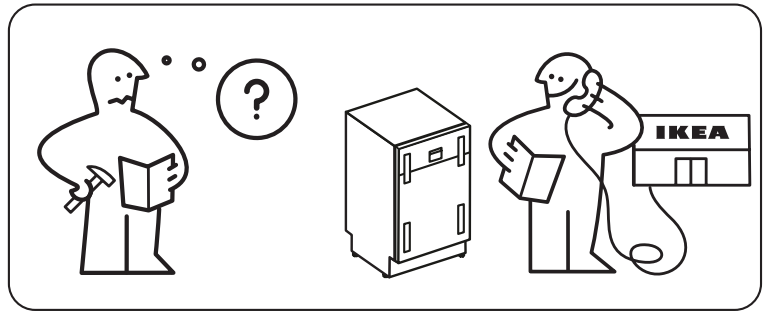
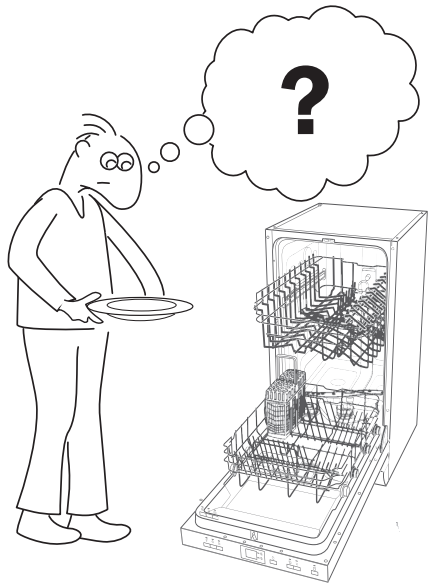




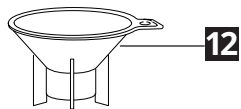
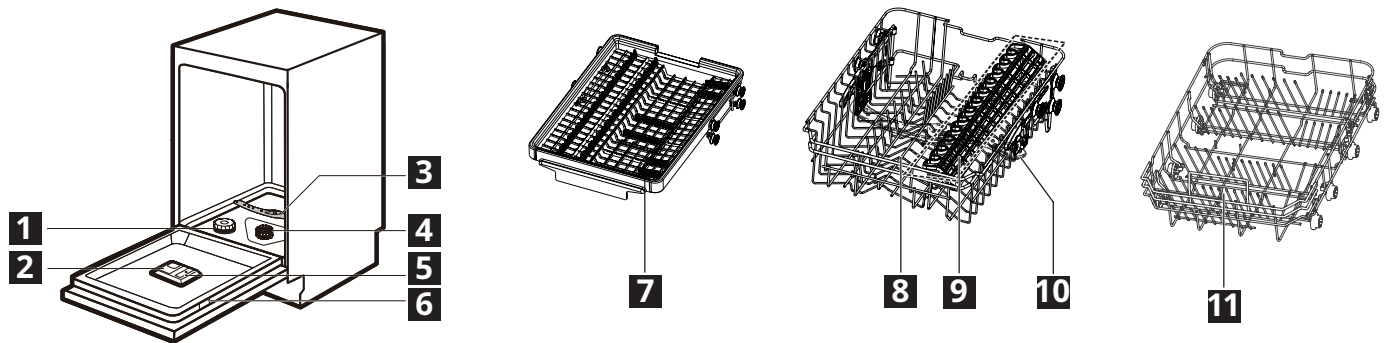


1:1





## Product description



- |          |                     |           |                 |
|----------|---------------------|-----------|-----------------|
| <b>1</b> | Salt container      | <b>7</b>  | Cutlery tray    |
| <b>2</b> | Detergent dispenser | <b>8</b>  | Upper basket    |
| <b>3</b> | Lower spray arm     | <b>9</b>  | Cup shelf       |
| <b>4</b> | Filters             | <b>10</b> | Upper spray arm |
| <b>5</b> | Rinse aid dispenser | <b>11</b> | Lower basket    |
| <b>6</b> | Rating plate        | <b>12</b> | Salt funnel     |

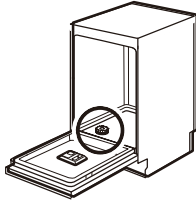
## Before first use

1. Make sure the water supply is perfectly clean and water inlet and outlet are well connected.
2. Make sure that the current level of the water softener agrees with the hardness of the water supply. If not, adjust the level of the water softener.
3. Fill the salt container and rinse aid dispenser.
4. Open the water tap.
5. Start a programme to remove any processing residuals that can still be inside the appliance. Do not use detergent and do not load the baskets.

- i** After starting a programme, it may take up to 5 minutes for the appliance to recharge the resin in the water softener. It seems that the appliance is not working. The washing phase starts only after this procedure is completed. The procedure is repeated periodically.

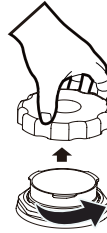
Filling the salt container

1



Find the salt container at the bottom.

2



Remove the cap of the salt container.

3



Fill the salt container to the maximum level with water.

Place the supplied funnel over the mouth of the salt container, then put 1.5 kg of salt in the container.

4



5



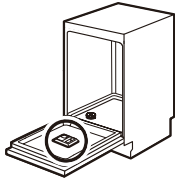
Tightly close the cap of the salt container.

**Caution!** Use rough salt designed for dishwashers only. Fine salt increase the risk of corrosion. The salt is used to recharge the resin in the water softener and to assure good washing results in daily use.

**Caution!** Water and salt may come out of the salt container when you fill it. After you fill the salt container, immediately start a programme to prevent corrosion.

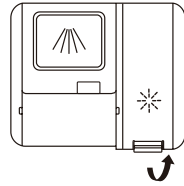
## Filling the rinse aid & detergent dispenser

1



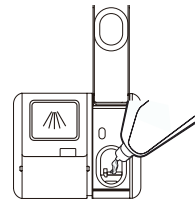
Find the rinse aid dispenser on the inside of the door.

2



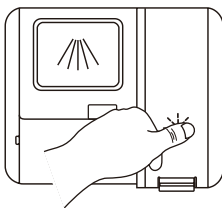
Raise the cover of the rinse aid container.

3



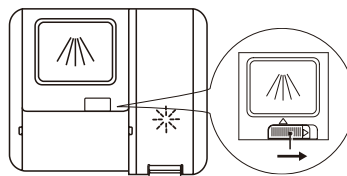
Fill the rinse aid container with rinse aid. Be careful not to overfill.

4



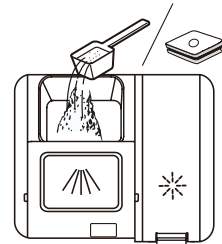
Close the cover of the rinse aid container.

5



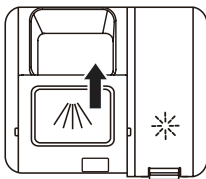
Slide the release catch to right, then open the cap of the detergent dispenser.

6



Add the detergent (powder or multi-tabs) in the detergent dispenser.

7



Close the cap by sliding it forward then pressing it down.



If using prewash programme , put the detergent in the inner tub instead of detergent dispenser. Please do not open the dishwasher door during the programme.

## Control panel



- |          |                |          |                    |
|----------|----------------|----------|--------------------|
| <b>1</b> | On/off button  | <b>6</b> | Display            |
| <b>2</b> | Program button | <b>7</b> | Function indicator |
| <b>3</b> | Tablet button  | <b>8</b> | Program indicator  |
| <b>4</b> | Auto door open | <b>9</b> | Warning indicator  |
| <b>5</b> | Delay button   |          |                    |

## Programs table

Program	Drying phase	Available functions	Duration of wash program (h:min)	Water consumption (litres/cycle)	Energy consumption (kWh/cycle)
ECO (ECO)	✓		3:35	9.0	0.674
AUTO (AUTO)	✓		1:25-2:30	10.4-16.6	0.639-1.156
(Rapid)	-		0:30	10.2	0.600
(Intensive)	✓		3:25	15.2	1.199
(Glass)	✓		2:00	12.4	0.734
(Prewash)	-		0:15	3.6	0.020
(Self-cleaning)	✓		2:25	12.3	1.199

- 1) The pressure and the temperature of the water, the variations of the mains supply, the options and the quantity of dishes can change the values.
- 2) ECO programme is suitable to clean normally soiled tableware, and it is the most efficient programme in terms of its combined energy and water consumption. This program is also used to assess compliance with the EU eco-design legislation.
- 3) Washing tableware in a household dishwasher usually consumes less energy and water in the use phase than hand dishwashing when the household dishwasher is used according to the manufacturer's instructions.
- 4) The values given for programmes other than the eco programme are indicative only.

### Technical information (EN60436)

Supplier name	IKEA of Sweden AB
Supplier address	IKEA of Sweden AB, Tulpanvägen 8, 343 81 Älmhult, Sweden
Product type	Dishwasher
Installation type	Built-in
Dimensions (W x H x D)	45 x 82 x 55 cm
Rated capacity <sup>a)</sup> (ps)	10 <sup>b)</sup>
Energy efficiency class <sup>a)</sup>	D
EEI <sup>a)</sup>	49.9
Cleaning performance index <sup>a)</sup>	1,125
Drying performance index <sup>a)</sup>	1,065
Energy consumption per cycle <sup>c)</sup>	0,674 kWh
Water consumption per cycle <sup>d)</sup>	9,0 litres
Program duration <sup>a)</sup>	3:35 (h:min)
Airborne acoustical noise emission <sup>a)</sup>	44 dB(A)
Airborne acoustical noise emission class <sup>a)</sup>	B
Off-mode	0,49 W
Delay start	1,00 W

a) For the eco program.

b) The maximum number of place settings to be washed is 10. Refer to examples of the load of the baskets at the begin of this quick guide. Correct loading will contribute to energy and water savings. The Dishes may not clean with incorrect loading.

c) Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.

d) Water consumption in litres per cycle, based on the eco program. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.

#### Link to EU EPREL Database

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the registration of this appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is possible to find information related to the performance of the product in the EU EPREL database using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you can find on the rating plate of the appliance. Refer to the chapter "Product description".

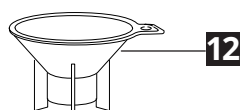
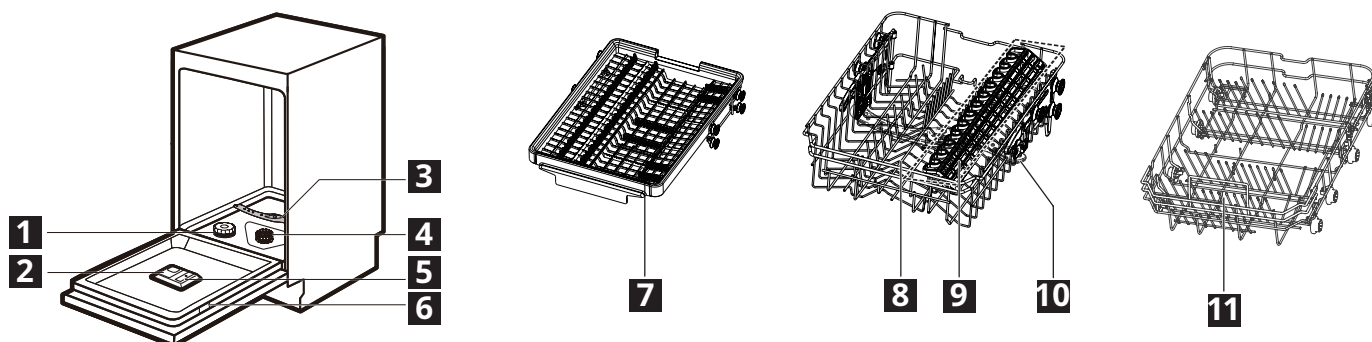
For more detailed information about the energy label, visit [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).



## Troubleshooting

If you encounter an issue with your appliance, check "Troubleshooting" chapter, in the full version of the User Manual available on: [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

## Produktbeschreibung



- |                                    |                                |
|------------------------------------|--------------------------------|
| <b>1</b> Salzbehälter              | <b>7</b> Besteckablage         |
| <b>2</b> Geschirrspülmittelspender | <b>8</b> Oberer Geschirrkorb   |
| <b>3</b> Unterer Sprüharm          | <b>9</b> Tassenablage          |
| <b>4</b> Filter                    | <b>10</b> Oberer Sprüharm      |
| <b>5</b> Klarspülmittelbehälter    | <b>11</b> Unterer Geschirrkorb |
| <b>6</b> Typenschild               | <b>12</b> Salztrichter         |

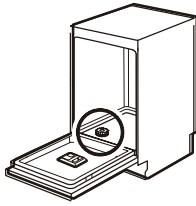
## Vor der ersten Verwendung

1. Vergewissern Sie sich, dass die Wasserversorgung ganz klares Wasser bereitstellt und Wasserzu- und Wasserablauf ordnungsgemäß angeschlossen sind.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Enthärtungsstufe Ihres Wasserenthärtungsmittels für die Wasserhärte Ihrer Wasserversorgung geeignet ist. Wenn nicht, passen Sie die Enthärtungsstufe Ihres Wasserenthärtungsmittels an.
3. Füllen Sie Geschirrspülsalz in den Salzbehälter und Klarspüler in den Klarspülmittelbehälter.
4. Öffnen Sie den Wasserhahn des Wasserzulaufes.
5. Starten Sie ein Programm, um Fertigungsrückstände zu entfernen, die sich noch im Gerät befinden können. Benutzen Sie kein Geschirrspülmittel und beladen Sie die Geschirrkörbe nicht.

- ⓘ Nach dem Programmstart kann es bis zu 5 Minuten dauern, bis das Gerät das Harz im Wasserenthärter regeneriert hat. Während dieser Zeit scheint das Gerät nicht zu arbeiten, weil die Spülphase erst nach Abschluss der Regeneration beginnt. Die Waschphase beginnt erst nach Abschluss dieses Vorgangs. Dieser Vorgang wird regelmäßig wiederholt.

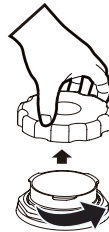
## Salzbehälter füllen

1



Finden Sie den Salzbehälter am Boden.

2



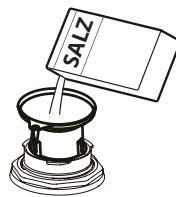
Entfernen Sie den Deckel des Salzbehälters.

3



Füllen Sie den Salzbehälter bis zum maximalen Füllpegel mit Wasser.

4



Setzen Sie den mitgelieferten Trichter über die Öffnung des Salzbehälters und geben Sie dann 1,5 kg Salz in den Behälter.

5



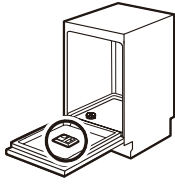
Schrauben Sie den Deckel des Salzbehälters fest.

**Achtung!** Verwenden Sie grobes Salz, das für Geschirrspülmaschinen bestimmt ist. Feines Geschirrspülsalz erhöht das Korrosionsrisiko. Das Geschirrspülsalz wird verwendet, um das Harz im Wasserenthärter wieder zu regenerieren und gute Spülergebnisse im täglichen Gebrauch zu gewährleisten.

**Achtung!** Beim Nachfüllen des Salzbehälters können Wasser und Geschirrspülsalz herausfließen. Starten Sie nach dem Befüllen des Salzbehälters umgehend ein Programm, um Korrosion vorzubeugen.

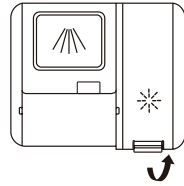
## Befüllen des Klarspülmittelbehälters und des Geschirrspülmittelspenders

1



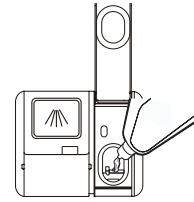
Finden Sie den Klarspülerbehälter an der Innenseite der Tür.

2



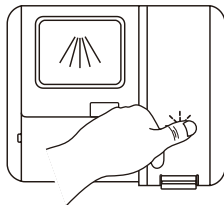
Heben Sie den Deckel des Klarspülerbehälters an.

3



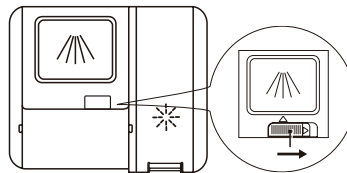
Füllen Sie den Klarspülerbehälter mit Klarspüler. Achten Sie darauf, den Behälter nicht zu überfüllen.

4



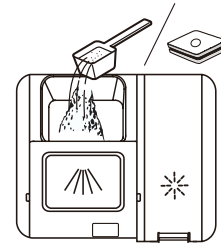
Schließen Sie den Deckel des Klarspülerbehälters.

5



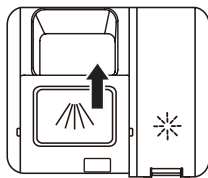
Schieben Sie die Entriegelung nach rechts und öffnen Sie dann den Deckel des Geschirrspülmittelbehälters.

6




Geben Sie das Reinigungsmittel (Pulver oder Multi-Tabs) in den Geschirrspülmittelbehälter.

7



Schließen Sie den Deckel, indem Sie ihn nach vorne schieben und dann nach unten drücken.



Achten Sie bei der Verwendung des Vorreinigungsprogramms  darauf, das Reinigungsmittel in den Innenbehälter statt in den Geschirrspülmittelbehälter zu geben. Sehen Sie davon ab, die Tür der Geschirrspülmaschine während eines laufenden Programms zu öffnen.

## Bedienfeld



- |  |                           |
|--|---------------------------|
| <b>1</b> Ein-/Aus-Taste                    | <b>6</b> Display          |
| <b>2</b> Programmtaste                     | <b>7</b> Funktionsanzeige |
| <b>3</b> Tab-Taste                         | <b>8</b> Programmanzeige  |
| <b>4</b> Taste für automatische Türöffnung | <b>9</b> Warnanzeige      |
| <b>5</b> Taste für Startverzögerung        |                           |

## Tabelle mit den Programmen

Programm	Trocknungsphase	Verfügbare Funktionen	Dauer des Spülprogramms (h:min)	Wasserverbrauch (Liter/Zyklus)	Energieverbrauch (kWh/Zyklus)
ECO (Energiesparen)	✓		3:35	9,0	0,674
AUTO (Automatisch)	✓		1:25 – 2:30	10,4 – 16,6	0,639 – 1,156
(Schnell)	-		0:30	10,2	0,600
(Intensiv)	✓		3:25	15,2	1,199
(Gläser)	✓		2:00	12,4	0,734
(Vorspülen)	-		0:15	3,6	0,020
(Selbstreinigung)	✓		2:25	12,3	1,199

- 1) Der Druck und die Temperatur des Wassers, die Schwankungen des Versorgungsnetzes, die Optionen und die Menge des Geschirrs können die Werte beeinflussen.
- 2) Das Energiesparprogramm ist für das Spülen von normal verschmutztem Geschirr geeignet und ist bezüglich des Energie- und Wasserverbrauchs das effizienteste Programm. Dieses Programm wird auch für die Beurteilung der Übereinstimmung mit der EU-Ökodesign-Richtlinie verwendet.
- 3) Beim Spülen des Geschirrs in der Geschirrspülmaschine gemäß den in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen wird in der Regel ein geringerer Wasser- und Stromverbrauch als beim Spülen von Hand erzielt.
- 4) Bei den für andere Programme als das Energiesparprogramm angegebenen Werten handelt es sich lediglich um Richtwerte.

Besuchen Sie für das Herunterladen der vollständigen Bedienungsanleitung [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

**Technische Daten (EN60436)**

Name des Lieferanten	IKEA of Sweden AB
Adresse des Lieferanten	IKEA of Sweden AB, Tulpanvägen 8, 343 81 Älmhult, Schweden
Produkttyp	Geschirrspülmaschine
Installationstyp	Einbaugerät
Abmessungen (B x H x T)	45 x 82 x 55 cm
Maßgedecke <sup>a)</sup>	10 <sup>b)</sup>
Energieeffizienzklasse <sup>a)</sup>	D
EEl <sup>a)</sup>	49,9
Reinigungsleistungsindex <sup>a)</sup>	1,125
Trocknungsleistungsindex <sup>a)</sup>	1,065
Energieverbrauch pro Zyklus <sup>c)</sup>	0,674 kWh
Wasserverbrauch pro Zyklus <sup>d)</sup>	9,0 Liter
Programmdauer <sup>a)</sup>	3:35 (h:min)
Luftschallemission <sup>a)</sup>	44 dB(A)
Luftschallemissionsklasse <sup>a)</sup>	B
Ausgeschaltet	0,49 W
Verzögerter Start	1,00 W

a) Angaben beziehen sich auf das Energiesparprogramm.

b) Die maximale Anzahl der zu spülenden Gedecke beträgt 10. Beachten Sie die am Anfang dieser Kurzanleitung aufgeführten Beispiele bezüglich der Beladung der Körbe. Eine korrekte Beladung trägt zu Einsparungen beim Strom- und Wasserverbrauch bei. Bei einer nicht ordnungsgemäßen Beladung wird das Geschirr möglicherweise nicht vollständig gereinigt.

c) Bei diesem Wert handelt es sich um den Energieverbrauch in kWh je Reinigungsvorgang bei Verwendung des Energiesparprogramms mit Kaltwasserzuführung. Der tatsächliche Energieverbrauch ist stets vom Gebrauch des Geräts abhängig.

d) Bei diesem Wert handelt es sich um den Wasserverbrauch in Litern je Reinigungsvorgang bei Aktivierung des Energiesparprogramms. Der tatsächliche Wasserverbrauch ist stets vom Gebrauch des Geräts und der Härte des Wassers abhängig.

**Link zur EU-Produktdatenbank EPREL**

Der QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung des Geräts enthält einen Weblink, über den die Registrierung des Geräts in der EPREL-Datenbank der EU eingesehen werden kann. Bewahren Sie die Energieverbrauchskennzeichnung zusammen mit der Bedienungsanleitung und allen weiteren dem Gerät beiliegenden Unterlagen zum späteren Nachschlagen sicher auf.

Besuchen Sie für das Herunterladen der vollständigen Bedienungsanleitung [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

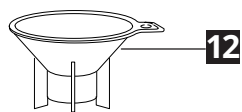
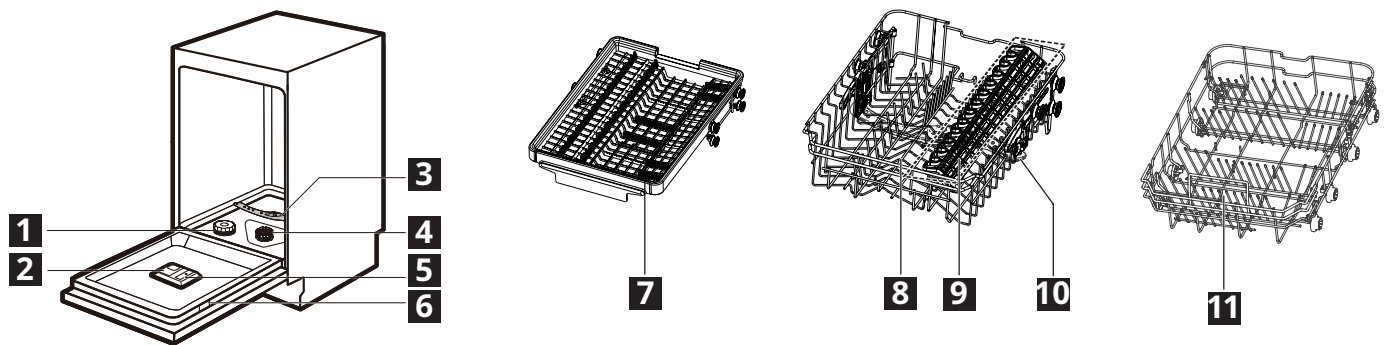
Durch das Aufrufen des Links „<https://eprel.ec.europa.eu>“ und die anschließende Eingabe der Modellbezeichnung und der Produktkennziffer, die Sie auf dem Typenschild des Geräts finden, können Sie in der EPREL-Datenbank der EU Informationen über die Leistung und den Stromverbrauch des Produkts finden. Im Abschnitt „Produktbeschreibung“ ist alles Weitere dazu aufgeführt.

Weitere Informationen zur Energieverbrauchskennzeichnung finden Sie unter [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## **Problembhebung**

Sollten Sie ein Problem mit Ihrem Produkt haben, besuchen Sie die Website „[www.ikea.com](http://www.ikea.com)“ und lesen Sie sich den in der vollständigen Version der Bedienungsanleitung enthaltenen Abschnitt „Problembhebung“ durch.

## Description du produit



- |          |                                    |           |                        |
|----------|------------------------------------|-----------|------------------------|
| <b>1</b> | Réservoir de sel                   | <b>7</b>  | Plateau à couverts     |
| <b>2</b> | Distributeur de détergent          | <b>8</b>  | Panier supérieur       |
| <b>3</b> | Bras gicleur inférieur             | <b>9</b>  | Tablette à tasses      |
| <b>4</b> | Filtres                            | <b>10</b> | Bras gicleur supérieur |
| <b>5</b> | Distributeur de produit de rinçage | <b>11</b> | Panier inférieur       |
| <b>6</b> | Plaque signalétique                | <b>12</b> | Entonnoir à sel        |

## Avant la première utilisation

1. Assurez-vous que l'alimentation en eau est parfaitement propre et que l'entrée et la sortie d'eau sont bien raccordées.
2. Assurez-vous que le niveau actuel de l'adoucisseur d'eau correspond à la dureté de l'eau. Autrement, réglez le niveau de l'adoucisseur d'eau.
3. Remplissez le réservoir de sel et rincez le distributeur de produit de rinçage.
4. Ouvrez le robinet d'eau.
5. Démarrez un programme pour éliminer les résidus de traitement qui peuvent encore se trouver à l'intérieur de l'appareil. N'utilisez pas de détergent et ne chargez pas les paniers.

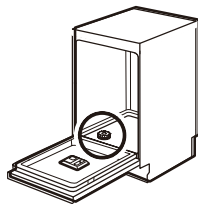
Après le démarrage d'un programme, il peut s'écouler jusqu'à 5 minutes avant que l'appareil ne recharge la résine dans l'adoucisseur d'eau. Il semble que l'appareil ne fonctionne pas. La phase de lavage démarre uniquement une fois cette procédure terminée. La procédure est répétée régulièrement.





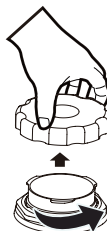
## Remplir le réservoir de sel

1



Trouvez le réservoir de sel au bas de l'appareil.

2



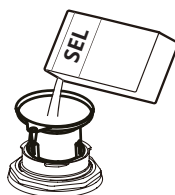
Retirez le bouchon du réservoir de sel.

3



Remplissez le réservoir de sel jusqu'au niveau maximal avec de l'eau.

4



Placez l'entonnoir fourni sur l'ouverture du réservoir de sel, puis versez 1,5 kg de sel dans le réservoir.

5



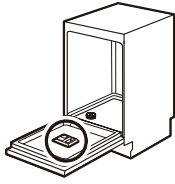
Fermez bien le bouchon du réservoir de sel.

**Attention !** Utilisez du gros sel conçu pour les lave-vaisselle uniquement. Le sel fin augmente le risque de corrosion. Le sel sert à recharger la résine dans l'adoucisseur d'eau pour assurer de bons résultats de lavage dans le cadre d'une utilisation quotidienne.

**Attention !** De l'eau et du sel peuvent sortir du réservoir de sel lorsque vous le remplissez. Après avoir rempli le conteneur de sel, démarrez immédiatement un programme pour éviter la corrosion.

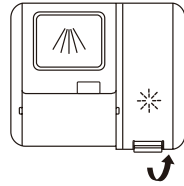
## Remplissage du distributeur de détergent et du produit de rinçage

1



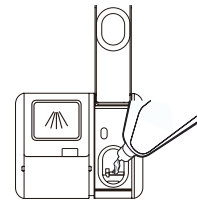
Trouvez le distributeur de produit de rinçage à l'intérieur de la porte.

2



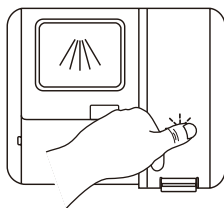
Soulevez le couvercle du récipient de produit de rinçage.

3



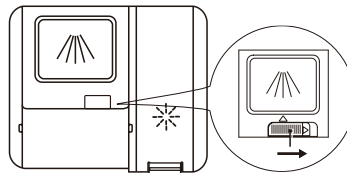
Remplissez le réservoir de produit de rinçage avec du produit de rinçage. Veillez à ne pas trop le remplir.

4



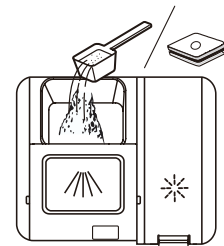
Fermez le couvercle du récipient de produit de rinçage.

5



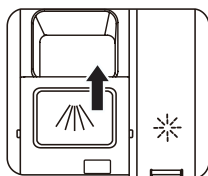
Faites glisser le loquet de déverrouillage vers la droite, puis ouvrez le couvercle du distributeur de détergent.

6




Ajoutez le détergent (poudre ou tablettes tout-en-un) dans le distributeur de détergent.

7



Fermez le couvercle en le faisant glisser vers l'avant puis en le pressant vers le bas.



Si vous utilisez le programme de prélavage , mettez le détergent dans le bac intérieur au lieu du distributeur de détergent. N'ouvrez pas la porte du lave-vaisselle pendant le programme.

## Bandeau de commande



- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| <b>1</b> Bouton marche/arrêt               | <b>6</b> Écran                  |
| <b>2</b> Bouton des programmes             | <b>7</b> Voyant des fonctions   |
| <b>3</b> Bouton des tablettes              | <b>8</b> Voyant des programmes  |
| <b>4</b> Ouverture automatique de la porte | <b>9</b> Voyant d'avertissement |
| <b>5</b> Bouton de démarrage différé       |                                 |

## Tableau des programmes

Programme	Phase de séchage	Fonctions disponibles	Durée du programme de lavage (h:min)	Consommation d'eau (litres/cycle)	Consommation d'énergie (kWh/cycle)
ECO (ECO)	✓		3 h 35	9,0	0,674
AUTO (AUTO)	✓		1 h 25 - 2 h 30	10,4 - 16,6	0,639 - 1,156
(Rapide)	-		0 h 30	10,2	0,600
(Intensif)	✓		3 h 25	15,2	1,199
(Verre)	✓		2 h	12,4	0,734
(Prélavage)	-		0 h 15	3,6	0,020
(Nettoyage automatique)	✓		2 h 25	12,3	1,199

1) La pression et la température de l'eau, les variations de l'alimentation secteur, les options et la quantité de vaisselle peuvent modifier les valeurs.

2) Le programme ECO est adapté au nettoyage de la vaisselle avec un niveau de saleté normal et il est le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau. Ce programme est également utilisé pour évaluer la conformité à la législation européenne sur l'écoconception.

3) Le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle domestique consomme généralement moins d'énergie et d'eau en phase d'utilisation que le lavage à la main lorsque le lave-vaisselle domestique est utilisé conformément aux instructions du fabricant.

4) Les valeurs données pour les programmes autres que le programme ECO ne sont fournies qu'à titre indicatif.

## Informations techniques (EN60436)

Nom du fournisseur	IKEA of Sweden AB
Adresse du fournisseur	IKEA of Sweden AB, Tulpanvägen 8, 343 81 Älmhult, Suède
Type de produit	Lave-vaisselle
Type d'installation	Encastré
Dimensions (L x H x P)	45 x 82 x 55 cm
Capacité nominale <sup>a)</sup> (ps)	10 <sup>b)</sup>
Classe d'efficacité énergétique <sup>a)</sup>	D
EEI <sup>a)</sup>	49,9
Indice de performance de nettoyage <sup>a)</sup>	1,125
Indice de performance de séchage <sup>a)</sup>	1,065
Consommation d'énergie par cycle <sup>c)</sup>	0,674 kWh
Consommation d'eau par cycle <sup>d)</sup>	9,0 litres
Durée du programme <sup>a)</sup>	3 h 35 (h:min)
Émission de bruit aérien <sup>a)</sup>	44 dB(A)
Classe d'émission de bruit aérien <sup>a)</sup>	B
Mode éteint	0,49 W
Démarrage différé	1,00 W

a) Pour le programme ECO.

b) Le nombre maximum de couverts à laver est de 10. Reportez-vous aux exemples de chargement des paniers au début de ce guide rapide. Un chargement correct permet de réaliser des économies d'énergie et d'eau. La vaisselle risque de ne pas être propre en cas de chargement incorrect.

c) Consommation d'énergie en kWh par cycle, basée sur le programme éco avec remplissage à l'eau froide. La consommation d'énergie réelle dépend de la manière dont l'appareil est utilisé.

d) Consommation d'eau en litres par cycle, sur la base du programme éco. La consommation d'eau réelle dépend de l'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.

### Lien vers la base de données EPREL de l'UE

Le code QR figurant sur l'étiquette énergétique fournie avec l'appareil fournit un lien Internet vers l'enregistrement de cet appareil dans la base de données EPREL de l'UE. Conservez l'étiquette énergétique pour référence avec le manuel d'utilisation et tous les autres documents fournis avec cet appareil.

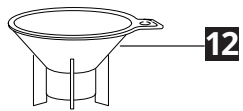
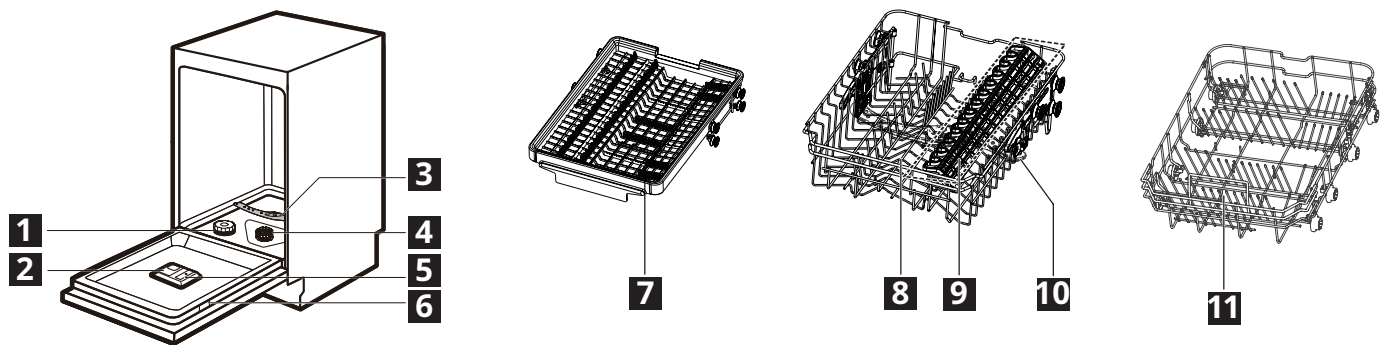
Il est possible de trouver des informations relatives aux performances du produit dans la base de données EPREL de l'UE en utilisant le lien <https://eprel.ec.europa.eu> avec le nom du modèle et le numéro du produit que vous trouverez sur la plaque signalétique de l'appareil. Voir le chapitre « Description du produit ».

Pour obtenir des informations plus détaillées sur l'étiquette énergétique, consultez le site [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## **Dépannage**

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, consultez le chapitre « Dépannage » dans la version complète du manuel de l'utilisateur disponible sur : [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

## Descrizione del prodotto



- |          |                              |           |                              |
|----------|------------------------------|-----------|------------------------------|
| <b>1</b> | Contenitore del sale         | <b>7</b>  | Vassoio per posate           |
| <b>2</b> | Contenitore detersivo        | <b>8</b>  | Cestello superiore           |
| <b>3</b> | Braccio irroratore inferiore | <b>9</b>  | Ripiano per tazze            |
| <b>4</b> | Filtri                       | <b>10</b> | Braccio irroratore superiore |
| <b>5</b> | Contenitore brillantante     | <b>11</b> | Cestello inferiore           |
| <b>6</b> | Targa dati                   | <b>12</b> | Imbuto per il sale           |

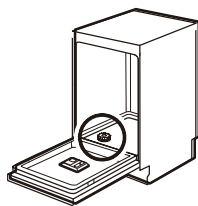
## Prima del primo utilizzo

1. Assicurarsi che la rete idrica sia perfettamente pulita e che l'ingresso e l'uscita dell'acqua siano collegati correttamente.
2. Assicurarsi che l'attuale livello del decalcificatore sia adeguato alla durezza dell'acqua. In caso contrario, regolare il livello del decalcificatore.
3. Riempire il contenitore del sale e il dosatore del brillantante.
4. Aprire il rubinetto dell'acqua.
5. Avviare un programma per rimuovere eventuali residui rimasi all'interno della lavastoviglie. Non utilizzare il detersivo e non caricare i cestelli.

- Dopo l'avvio del programma, la lavastoviglie può impiegare fino a 5 minuti per ricaricare la resina nel decalcificatore. Sembra che la lavastoviglie non funzioni.
- ⓘ La fase di lavaggio si avvia solo al termine di questa procedura. Questa procedura deve essere ripetuta periodicamente.

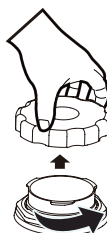
## Riempimento del contenitore del sale

1



Individuare il contenitore del sale nella base della lavastoviglie.

2



Rimuovere il coperchio del contenitore del sale.

3



Riempire il contenitore del sale al livello massimo con l'acqua.

4



Posizionare l'imbuto fornito in dotazione sull'apertura del contenitore del sale e versarvi 1,5 kg di sale all'interno.

5



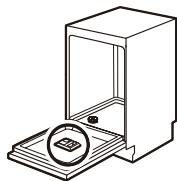
Chiudere bene il coperchio del contenitore del sale.

**Attenzione!** Utilizzare unicamente sale grosso specifico per lavastoviglie. Il sale fine aumenta il rischio di corrosione. Il sale serve per ricaricare la resina nel decalcificatore e garantire buoni risultati di lavaggio per un uso quotidiano.

**Attenzione!** L'acqua e il sale possono fuoriuscire dal contenitore del sale durante il riempimento. Dopo aver riempito il contenitore del sale, avviare immediatamente un programma per evitare il rischio di corrosione.

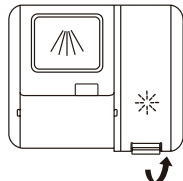
## Riempimento della vaschetta del brillantante e del detersivo

1



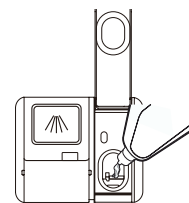
Individuare il contenitore del brillantante sul lato interno dello sportello.

2



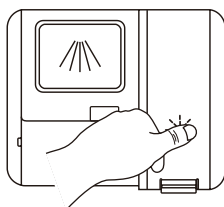
Sollevare il coperchio del contenitore del brillantante.

3



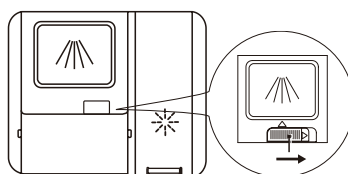
Riempire il contenitore del brillantante con il brillantante. Fare attenzione a non riempirlo eccessivamente.

4



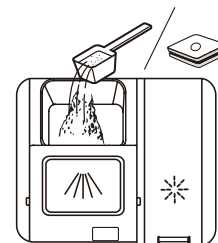
Chiudere il coperchio del contenitore del brillantante.

5



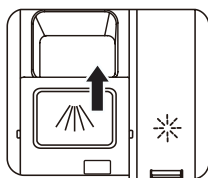
Fare scorrere verso destra il fermo, quindi aprire il coperchio della vaschetta del detersivo.

6




Aggiungere il detersivo (in polvere o in pastiglie) nell'apposito contenitore.

7



Chiudere il coperchio facendolo scorrere, quindi spingerlo verso il basso.



Se si utilizza il programma di prelavaggio , mettere il detersivo nella vaschetta interna invece che nella vaschetta di erogazione. Non aprire lo sportello della lavastoviglie durante l'esecuzione del programma.












## Pannello di controllo



- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| <b>1</b> Pulsante di accensione/spegnimento            | <b>6</b> Display                    |
| <b>2</b> Pulsante dei programmi                        | <b>7</b> Indicatore della funzione  |
| <b>3</b> Pulsante per l'uso del detersivo in pastiglie | <b>8</b> Indicatore del programma   |
| <b>4</b> Apertura automatica dello sportello           | <b>9</b> Indicatore di avvertimento |
| <b>5</b> Pulsante avvio ritardato                      |                                     |

## Tabella dei programmi

Programma	Fase di asciugatura	Funzioni disponibili	Durata del programma di lavaggio (ore:min)	Consumo d'acqua (litri/ciclo)	Consumo di energia (kWh/ciclo)
ECO (ECO)	✓	  	3:35	9,0	0,674
AUTO (AUTO)	✓	  	1:25-2:30	10,4-16,6	0,639-1,156
 (Rapido)	-	 	0:30	10,2	0,600
 (Intensivo)	✓	  	3:25	15,2	1,199
 (Bicchieri)	✓	  	2:00	12,4	0,734
 (Prelavaggio)	-		0:15	3,6	0,020
 (Autopulizia)	✓	 	2:25	12,3	1,199

1) La pressione e la temperatura dell'acqua, le variazioni dell'alimentazione di rete, le diverse opzioni di lavaggio e la quantità di piatti possono incidere su questi valori modificandoli.

2) Il programma ECO è adatto per lavare stoviglie con un normale grado di sporco ed è anche il più efficiente in termini di consumo combinato di energia ed acqua. Questo programma viene inoltre utilizzato per verificare la conformità con la legislazione europea in vigore in materia di progettazione ecocompatibile.

3) Una lavastoviglie domestica solitamente consuma meno energia ed acqua rispetto al lavaggio a mano, purché questa venga utilizzata secondo le istruzioni del produttore.

4) I valori indicati per i programmi diversi dal programma ECO sono puramente indicativi.

**Informazioni tecniche (EN60436)**

Nome del fornitore	IKEA of Sweden AB
Indirizzo del fornitore	IKEA of Sweden AB, Tulpanvägen 8, 343 81 Älmhult, Svezia
Tipo di prodotto	Lavastoviglie
Tipo di installazione	A incasso
Dimensioni (L x A x P)	45 x 82 x 55 cm
Capacità nominale <sup>a)</sup> (ps)	10 <sup>b)</sup>
Classe di efficienza energetica <sup>a)</sup>	D
EEl <sup>a)</sup>	49,9
Indice di efficienza di lavaggio <sup>a)</sup>	1.125
Indice di efficienza di asciugatura <sup>a)</sup>	1.065
Consumo di energia per ciclo <sup>c)</sup>	0.674 kWh
Consumo di acqua per ciclo <sup>d)</sup>	9,0 litri
Durata del programma <sup>a)</sup>	3:35 (ore:min)
Emissioni di rumore aereo <sup>a)</sup>	44 dB(A)
Classe di emissioni di rumore aereo <sup>a)</sup>	B
Modalità spenta	0,49 W
Modalità avvio ritardato	1,00 W

a) Per il programma ECO.

b) Il numero massimo di coperti che possono essere lavati è 10. Fare riferimento agli esempi di carico dei cestelli forniti alla fine di questa guida rapida. Un carico corretto contribuirà al risparmio dell'energia e dell'acqua. In caso di carico errato, le stoviglie potrebbero non essere pulite a fondo.

c) Consumo di energia in kWh per ciclo, calcolato sulla base del programma ECO con l'uso di acqua fredda. Il consumo di energia effettivo dipenderà dalla frequenza di utilizzo dell'apparecchio.

d) Consumo di acqua in litri per ciclo, calcolato sulla base del programma ECO. Il consumo di acqua effettivo dipenderà dalla frequenza di utilizzo dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.

**Collegamento al database EPREL dell'UE**

Il codice QR riportato sull'etichetta energetica che accompagna l'apparecchio fornisce un link web per la registrazione dell'apparecchio nel database EPREL dell'UE. Conservare l'etichetta energetica come riferimento insieme al manuale dell'utente e a tutti gli altri documenti forniti con l'apparecchio.

È possibile ottenere informazioni relative alle prestazioni del prodotto nel database EPREL dell'UE accedendo al link <https://eprel.ec.europa.eu> e riportando il nome del modello e il

numero di prodotto che si trovano sulla targhetta dell'apparecchio. Consultare il capitolo "Descrizione del prodotto".

Per informazioni più dettagliate sull'etichetta energetica, visitare il sito [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## **Risoluzione dei problemi**

Se si riscontra un problema con l'apparecchio, consultare il capitolo "Risoluzione dei problemi" nella versione completa del manuale dell'utente disponibile sul sito: [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

